



### Jason und die Haustiere – Assistenzhund für Gehörlose (mit Gebärden)

- Kika Mediathek
- ARD Mediathek: Sehen statt Hören
- Suchbegriff auf YouTube: „Jason und die Haustiere“

Aus der Reihe:

Anna, Nina, Pia und die Haustiere



Die bekannte Serie „Anna, Nina, Pia und die Haustiere“ gibt eine Staffel mit drei Folgen an den gehörlosen Tierreporter Jason Giuranna ab.

In der Folge „Assistenzhund für Gehörlose“ besucht Jason Britta, die ebenfalls gehörlos ist. Britta lebt mit ihrer Hündin Davina zusammen, die zur Assistenzhündin für Gehörlose ausgebildet wurde.

Der Film erklärt Wissenswertes über die Ausbildung eines Assistenzhundes für Hörgeschädigte und zeigt, wie Davina für ihre Besitzerin hört und ihr Signal gibt, wenn für Britta bedeutungsvolle Geräusche, z.B. die Türklingel auftreten. Davina muss also selbstständig entscheiden, wann sie ihre Besitzerin auf Geräusche aufmerksam macht und wann nicht. Eine große Leistung für einen Hund, die eine ganz besondere Ausbildung erfordert.

Jason besucht Britta und unterhält sich mit ihr in Gebärdensprache (DGS). Der Dialog wird in deutsche Lautsprache übersetzt. In einer anderen Filmsequenz zu Beginn des Films wird Jason wie ein Dolmetscher im Video eingeblendet und erklärt in DGS, was im Film gesagt wird. So laufen DGS und Lautsprache durchgängig parallel. Untertitel, die exakt dem Text der deutschen Lautsprache folgen, können bei Bedarf zusätzlich eingeblendet werden und sind so positioniert, dass sie die Präsentation der Gebärden nicht einschränken.

Jason Giuranna erklärt in seinem Video kindgerecht, wie der Alltag für eine gehörlose Frau mit einem Assistenzhund erleichtert wird. Die Tatsache, dass Jason und seine Interviewpartnerin Britta beide gehörlos und Muttersprachler in DGS sind, macht die Dialoge sehr authentisch.

Der Einsatz dieses Films eignet sich insbesondere bei DGS-kompetenten SchülerInnen, die nur selten die Möglichkeit haben, Filme in „ihrer Sprache“ zu sehen. Er bietet allen hörgeschädigten SchülerInnen die Möglichkeit, sich mit gehörlosen Erwachsenen als Rollenvorbild auseinanderzusetzen. Der Film ist sowohl an der Schule für Hörgeschädigte als auch in der Inklusion einsetzbar.

In der Reihe sind im Jahr 2023 im gleichen Format zwei weitere Filme in DGS erschienen:

Jason und die Haustiere – Quarter Horse

Jason und die Haustiere – Käfer

Für 2024 ist eine 2. Staffel angekündigt:

Jason und die Haustiere – Ein Tag mit der Imkerin

Jason und die Haustiere – Brieftaube

Jason und die Haustiere – Farbratte

Trier, im September 2024

Nina Tischleder